2025/132

29.1.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/132

(2025. gada 28. janvāris),

ar kuru, pievienojot atsauci uz mūzikas instrumentu sertifikātiem un grozot veidlapu izmantošanas skaidrojumus, groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 792/2012

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 338/97 (1996. gada 9. decembris) par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību ([1]), un jo īpaši tās 19. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 792/2012 ([2]) būtu jāpieskaņo attiecīgajām rezolūcijām, kuras pieņēmusi vai grozījusi Konvencijas par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un augu sugām ("konvencija") Pušu konference.

(2) Lai varētu izdot īpašus sertifikātus mūzikas instrumentiem un tādējādi vienkāršot to nekomerciālu pārvietošanu pāri robežām, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/57 ([3]) saskanīgi ar *Cites* Rezolūciju *Conf.* 16.8. grozīja Īstenošanas regulas (ES) Nr. 792/2012 1. pantu un 2. panta 2. punktu un IV pielikumu.

(3) Līdzīgs grozījums ir vajadzīgs, lai pieskaņotu arī Īstenošanas regulas (ES) Nr. 792/2012 2. panta 4. punktu.

(4) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 792/2012 doti paraugi, pēc kādiem jāsagatavo Regulā (EK) Nr. 865/2006 noteiktās atļaujas, sertifikāti un citi dokumenti. Regula (EK) Nr. 865/2006 tiek grozīta attiecībā uz darījuma mērķi un izcelsmes kodiem. Attiecīgi būtu jāgroza skaidrojumi par Īstenošanas regulas (ES) Nr. 792/2012 I, II, III un V pielikuma veidlapu izmantošanu. Abu regulu grozījumi būtu jāpiemēro no vienas un tās pašas dienas.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Savvaļas dzīvnieku un augu tirdzniecības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 792/2012 groza šādi:

1) regulas 2. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Personīgā īpašuma sertifikātu, ceļojošās izstādes sertifikātu un mūzikas instrumentu sertifikātu turpinājuma lapu veidlapas izstrādā pēc IV pielikumā pievienotā parauga.";

2) I, II, III un V pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

([1]) OV L 61, 3.3.1997., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/338/oj.

([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 792/2012 (2012. gada 23. augusts), ar ko paredz noteikumus par to atļauju, sertifikātu un citu dokumentu veidlapu paraugiem, kas paredzēti Padomes Regulā (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību, un groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 865/2006 (OV L 242, 7.9.2012., 13. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/792/oj).

([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/57 (2015. gada 15. janvāris), ar kuru Īstenošanas regulu (ES) Nr. 792/2012 groza attiecībā uz noteikumiem par to atļauju, sertifikātu un citu dokumentu veidlapu paraugiem, kas paredzēti Padomes Regulā (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību, un Komisijas Regulā (EK) Nr. 865/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz Padomes Regulu (EK) Nr. 338/97 (OV L 10, 16.1.2015., 19. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/57/oj).

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 28. janvārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 792/2012 pielikumus groza šādi:

1) I pielikumu groza šādi:

a) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 1. veidlapu "ORIĢINĀLS", 13. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi

A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

b) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 1. veidlapu "ORIĢINĀLS", 14. punkta E, L, M, N un Z rindu aizstāj ar šādām:

"E Izglītojošs. Ja darījuma mērķis ir izmantošana izglītības un apmācības programmās vai izstādīšana iestādē, kas nodarbojas galvenokārt ar izglītošanu

L Tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzības. Ja darījuma mērķis ir īpatņus pārvietot valsts iestāžu starpā tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzībām vai valsts iestāžu atbalstīšanai minētajās jomās

M Medicīnisks (arī biomedicīniskā izpēte). Ja darījuma mērķis ir medicīniska vai veterinārmedicīniska testēšana, diagnostika, ārstēšana vai pētniecība, arī biomedicīniskā izpēte

N Reintrodukcija vai introdukcija savvaļā. Ja darījuma mērķis ir sugas nostiprināšana vai reintrodukcija tās dabiskajā un vēsturiskajā areālā un introdukcija saglabāšanas nolūkā, arī atbalstīta kolonizācija un ekoloģiskā pārvietošana ārpus sugas dabiskā un vēsturiskā areāla

Z Zooloģiskie dārzi. Ja darījuma mērķis ir īpatņa pārvietošana uz zooloģisko dārzu un/vai akvāriju vai īpatņa pārvietošana, ko veic zooloģiskais dārzs un/vai akvārijs, tādos nolūkos kā izrādīšana publikai, aprūpe, pavairošana, sabiedrības izglītošana un informēšana, zinātniskā pētniecība, glābšana, atveseļošana vai saglabāšana";

c) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 2. veidlapu "Šis eksemplārs PALIEK pie turētāja", 13. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi

A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

d) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 2. veidlapu "Šis eksemplārs PALIEK pie turētāja", 14. punkta E, L, M, N un Z rindu aizstāj ar šādām:

"E Izglītojošs. Ja darījuma mērķis ir izmantošana izglītības un apmācības programmās vai izstādīšana iestādē, kas nodarbojas galvenokārt ar izglītošanu

L Tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzības. Ja darījuma mērķis ir īpatņus pārvietot valsts iestāžu starpā tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzībām vai valsts iestāžu atbalstīšanai minētajās jomās

M Medicīnisks (arī biomedicīniskā izpēte). Ja darījuma mērķis ir medicīniska vai veterinārmedicīniska testēšana, diagnostika, ārstēšana vai pētniecība, arī biomedicīniskā izpēte

N Reintrodukcija vai introdukcija savvaļā. Ja darījuma mērķis ir sugas nostiprināšana vai reintrodukcija tās dabiskajā un vēsturiskajā areālā un introdukcija saglabāšanas nolūkā, arī atbalstīta kolonizācija un ekoloģiskā pārvietošana ārpus sugas dabiskā un vēsturiskā areāla

Z Zooloģiskie dārzi. Ja darījuma mērķis ir īpatņa pārvietošana uz zooloģisko dārzu un/vai akvāriju vai īpatņa pārvietošana, ko veic zooloģiskais dārzs un/vai akvārijs, tādos nolūkos kā izrādīšana publikai, aprūpe, pavairošana, sabiedrības izglītošana un informēšana, zinātniskā pētniecība, glābšana, atveseļošana vai saglabāšana";

e) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 3. veidlapu "Šo eksemplāru muita ATDOD izdevējai iestādei", 13. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi

A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

f) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 3. veidlapu "Šo eksemplāru muita ATDOD izdevējai iestādei", 14. punkta E, L, M, N un Z rindu aizstāj ar šādām:

"E Izglītojošs. Ja darījuma mērķis ir izmantošana izglītības un apmācības programmās vai izstādīšana iestādē, kas nodarbojas galvenokārt ar izglītošanu

L Tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzības. Ja darījuma mērķis ir īpatņus pārvietot valsts iestāžu starpā tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzībām vai valsts iestāžu atbalstīšanai minētajās jomās

M Medicīnisks (arī biomedicīniskā izpēte). Ja darījuma mērķis ir medicīniska vai veterinārmedicīniska testēšana, diagnostika, ārstēšana vai pētniecība, arī biomedicīniskā izpēte

N Reintrodukcija vai introdukcija savvaļā. Ja darījuma mērķis ir sugas nostiprināšana vai reintrodukcija tās dabiskajā un vēsturiskajā areālā un introdukcija saglabāšanas nolūkā, arī atbalstīta kolonizācija un ekoloģiskā pārvietošana ārpus sugas dabiskā un vēsturiskā areāla

Z Zooloģiskie dārzi. Ja darījuma mērķis ir īpatņa pārvietošana uz zooloģisko dārzu un/vai akvāriju vai īpatņa pārvietošana, ko veic zooloģiskais dārzs un/vai akvārijs, tādos nolūkos kā izrādīšana publikai, aprūpe, pavairošana, sabiedrības izglītošana un informēšana, zinātniskā pētniecība, glābšana, atveseļošana vai saglabāšana";

g) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 4. veidlapu "Šis eksemplārs PALIEK izdevējai iestādei" un 5. veidlapu "PIETEIKUMS", 13. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi

A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

h) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 4. veidlapu "Šis eksemplārs PALIEK izdevējai iestādei" un 5. veidlapu "PIETEIKUMS", 14. punkta E, L, M, N un Z rindu aizstāj ar šādām:

"E Izglītojošs. Ja darījuma mērķis ir izmantošana izglītības un apmācības programmās vai izstādīšana iestādē, kas nodarbojas galvenokārt ar izglītošanu

L Tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzības. Ja darījuma mērķis ir īpatņus pārvietot valsts iestāžu starpā tiesībaizsardzības / tiesvedības / tiesu medicīnas vajadzībām vai valsts iestāžu atbalstīšanai minētajās jomās

M Medicīnisks (arī biomedicīniskā izpēte). Ja darījuma mērķis ir medicīniska vai veterinārmedicīniska testēšana, diagnostika, ārstēšana vai pētniecība, arī biomedicīniskā izpēte

N Reintrodukcija vai introdukcija savvaļā. Ja darījuma mērķis ir sugas nostiprināšana vai reintrodukcija tās dabiskajā un vēsturiskajā areālā un introdukcija saglabāšanas nolūkā, arī atbalstīta kolonizācija un ekoloģiskā pārvietošana ārpus sugas dabiskā un vēsturiskā areāla

Z Zooloģiskie dārzi. Ja darījuma mērķis ir īpatņa pārvietošana uz zooloģisko dārzu un/vai akvāriju vai īpatņa pārvietošana, ko veic zooloģiskais dārzs un/vai akvārijs, tādos nolūkos kā izrādīšana publikai, aprūpe, pavairošana, sabiedrības izglītošana un informēšana, zinātniskā pētniecība, glābšana, atveseļošana vai saglabāšana";

2) II pielikumu groza šādi:

a) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 1. veidlapu "ORIĢINĀLS", 9. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi

A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

b) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz 2. veidlapu "Šis eksemplārs PALIEK pie importētāja", 9. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi

A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

3) III pielikumu groza šādi:

a) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz veidlapu "Oriģināls", 14. punkta A rindu aizstāj ar šādu:

"A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

b) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz veidlapu "Izdevējiestādes eksemplārs" un veidlapu "Pieteikums", 14. punkta A rindu aizstāj ar šādu:

"A Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

4) V pielikumu groza šādi:

a) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz veidlapu "ORIĢINĀLS", 9. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D	Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi
A	Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi";

b) norādījumos un paskaidrojumos, kas attiecas uz veidlapu "Šis eksemplārs PALIEK izdevējai iestādei" un veidlapu "PIETEIKUMS", 9. punkta D un A rindu aizstāj ar šādām:

"D	Konvencijas I pielikumā iekļauto dzīvnieku sugu īpatņi, kuri komerciālos nolūkos audzēti nebrīvē audzētavās, kas iekļautas Konvencijas sekretariāta uzturētajā reģistrā ar audzētavām, kurās I pielikumā minēto sugu dzīvniekus audzē komerciālos nolūkos, kā arī šādu īpatņu daļas un atvasinājumi, un Konvencijas I pielikumā iekļauto augu sugu eksemplāri, kas komerciālos nolūkos mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu eksemplāru daļas un atvasinājumi
A	Augi, kas mākslīgi pavairoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļu, kā arī šādu augu daļas un atvasinājumi".